



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 41	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 ஆம்	அக்டோபர் மீ 8	
No.		Poudouchéry	Mardi	8	Octobre	2024 (16 Asvina 1946)
No.		Puducherry	Tuesday	8th	October	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் .. மேல்நடவடிக்கைகள்	686	Procédure du Magistrate de District ..	686	Proceedings of the District Magistrate	686
அரசு அறிவிக்கைகள்	690	Notifications du Gouvernement ..	690	Government Notifications	690
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	692	Etablissements dangereux	692	Dangerous Establishments	692
சாற்றறிக்கைகள்	693	Annonces	693	Announcements	693

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 77/Lab./AIL/S/2024,
Puducherry, dated 23rd September 2024)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Building Centre, Villianur, Puducherry and Thiruvallargal M. Sakthi, K. Iyyanar and B. Rambagadur, over non-employment along with all other attendant benefits, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L., dated 23-05-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(i) Whether the dispute raised by the petitioners Thiruvallargal M. Sakthi, K. Iyyanar and B. Rambagadur, against the management of M/s. Building Centre, Villianur, Puducherry, over non-employment along with all other attendant benefits is justified or not? If justified, what relief the petitioners are entitled to?

(ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

(By order)

S. SANDIRAKUMARAN,
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 44/2024/LD.,
Puducherry, dated 30th September 2024)

NOTIFICATION

The Hon'ble Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to assign additional charge to Thiru P. Rabindran, Public Prosecutor for the Government of Puducherry to defend the cases, on behalf of the Puducherry Market Committee, before the Courts Subordinate to the Hon'ble High Court of Judicature at Madras.

(By order of the Lieutenant-Governor)

JHANAZ RAFFI @ JHANSI,
Under Secretary to Government (Law).

**மண்ணாடிப்படடு கொம்ப்யுன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்படடு கொம்ப்யுன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யுன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	திரு. R. ராஜேந்திரன், எண் 38, 11-ஆவது குறுக்குத் தெரு. வெண்ணிசாமி நகர், GN பாளையம், அரும்பார்த்தபுரம், புதுச்சேரி-605 110.	M/s. மெடிவர் பார்மாகூட்டிக்கல்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், பிளாட் எண் A-36, பிப்டிக் மின்னணு பூங்கா, திருபுவனை, புதுச்சேரி.	“Tablets and capsules தயாரித்தல்”.	120 H.P.	50 (பொது பணி முறை)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு அரசிதழில் வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, நாள்: 26, செப்டம்பர் 2024.

வே. எழில்ராஜன்,
ஆணையர்.

MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Thirubuvanai, dated 26th September 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru R. Rajendiran, No. 38, 11th Cross Street, Venni Sammy Nagar, G.N. Palayam, Arumparthapuram, Puducherry-605 110.	M/s. Medever Pharmaceutical Private Limited, Plot No. A-36, PIPDIC Electronic Park, Thirubuvanai, Puducherry.	Manufacture/ activity of "tablets and capsules".	120 H.P.	50

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industries, are invited to reach the Commissioner, Mannadipet Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by the Special Officer of Mannadipet Commune Panchayat.

V. EJILERADJANE,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Albert, son of Aruldoss, aged about 47 years, converted Muslim, residing at No. 06, Periyar Nagar, Neivatcherry, Thirunallar, Keezhavoor (part), Karaikal, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That, I was a Christian by birth. My birth name was 'Albert'. Recently, I had embraced Islamic faith.

Upon conversion of religion, I had renounced my birth name 'Albert' and assumed to myself the Muslim name 'Mohamed Hasen'.

Hence, I hereby declare that henceforth I shall be known, called, referred and identified only as 'Mohamed Hasen'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 12th day of September 2024.

Ack No. 046

A. ALBERT.